

Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio
Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft
Band: 21 (1903)
Heft: 455

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 16.07.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Wochensituation der schweizerischen Emissionsbanken (inkl. Zweiganstalten) vom 5. Dezember 1903.
Situation hebdomadaire des banques d'émission suisses (y compris les succursales) du 5 décembre 1903.

Nr.	Firma Raison sociale	Noten — Billets		Gesetzliche Barschaft, inbegriffen das Guthaben bei der Abrechnungsstelle Espèces en cours légal, y compris l'aveu à la chambre de compensation	Noten anderer schwed. Emissionsbanken		Billets d'autres banques d'émission suisses		Uebrigere Kassabestände		Total			
		Emission	Circulation		In Kassa	Bei d. Abrechnungsstelle	Autres valeurs en caisse	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	
1	St. Gallische Kantonalbank, St. Gallen	14,000,000	18,774,800	5,509,720	2,005,395	—	818,800	—	38,060	49	75,912	88	8,240,888	87
2	Baselandschaftl. Kantonalbank, Liestal	2,000,000	1,975,000	790,000	137,760	—	77,750	—	10,216	14	7,245	75	1,022,971	89
3	Kantonalbank von Bern, Bern	20,000,000	18,875,900	7,650,360	2,899,000	—	1,900,150	—	145,715	82	203,703	60	12,658,928	92
4	Banca cantonale ticinese, Bellinzona	2,000,000	1,986,250	794,500	68,200	—	128,550	—	10,128	81	109,719	08	1,105,917	89
5	Bank in St. Gallen, St. Gallen	18,000,000	17,870,850	7,148,140	670,715	—	407,300	—	82,447	88	4,299	54	8,292,902	42
6	Crédit agr. et ind. de la Broye, Estavayer	1,000,000	988,800	395,520	82,170	—	96,650	—	7,275	15	8,661	44	585,274	59
7	Thurg. Kantonalbank, Weinfelden	5,000,000	4,935,850	1,973,340	669,780	—	245,000	—	18,403	22	188,813	46	8,029,891	68
8	Aargauische Bank, Aarau	5,850,000	5,702,850	2,280,940	573,240	—	364,050	—	8,552	62	45,604	98	3,272,867	50
9	Toggenburger Bank, Lichtensteig	1,000,000	968,800	387,520	160,665	—	586,400	—	8,590	67	114,201	85	1,257,897	52
10	Banca della Svizzera italiana, Lugano	2,000,000	1,993,480	797,380	506,155	—	63,800	—	15,599	23	47,455	95	1,429,890	23
11	Thurg. Hypothekenbank, Frauenfeld	1,000,000	998,200	399,280	227,230	—	144,500	—	14,424	80	89,470	70	854,905	50
12	Graubündner Kantonalbank, Chur	4,000,000	3,950,400	1,580,160	359,615	—	201,000	—	8,263	30	18,595	81	2,167,632	61
13	Luzerner Kantonalbank, Luzern	8,000,000	5,824,450	2,329,780	894,425	—	688,550	—	48,921	68	38,625	85	8,995,302	88
14	Banque du Commerce, Genève	23,100,000	22,598,050	9,038,220	1,039,200	—	1,262,700	—	24,020	81	148,581	79	11,511,672	10
15	Appenzell A.-Rh. Kantonalbank, Herisau	8,000,000	2,946,350	1,178,510	264,715	—	256,750	—	4	82	10,215	72	1,710,283	54
17	Bank in Basel, Basel	24,000,000	28,611,950	9,444,780	1,811,180	—	1,281,250	—	257,850	78	84,959	89	12,829,220	60
18	Bank in Luzern, Luzern	5,000,000	4,925,700	1,970,380	588,185	—	476,950	—	17,638	75	164,938	44	8,218,047	19
21	Zürcher Kantonalbank, Zürich	29,500,000	28,082,950	11,233,180	8,078,140	—	8,037,750	—	1,055,638	65	258,249	11	23,657,957	76
22	Bank in Schaffhausen, Schaffhausen	8,500,000	8,486,400	1,394,560	144,980	—	113,050	—	8,929	83	69,612	64	1,780,112	47
24	Banque cantonale fribourgeoise, Fribourg	1,250,000	1,194,350	477,740	158,150	—	80,650	—	793	35	85,511	40	697,649	75
26	Banque cantonale vaudoise, Lausanne	12,000,000	10,714,250	4,285,700	1,074,955	—	1,060,000	—	105,862	62	68,134	88	6,592,652	45
27	Ersparniskasse des Kantons Uri, Altdorf	1,500,000	1,487,000	594,300	45,120	—	81,000	—	3,498	93	2,293	99	677,277	92
28	Kant. Spar- u. Leihkasse von Nidw., Stans	1,000,000	972,750	389,100	92,280	—	29,950	—	6,427	86	2,955	64	520,723	91
30	Banque canton. neuchâteloise, Neuchâtel	8,000,000	7,780,400	3,112,160	286,740	—	777,900	—	8,418	42	11,556	88	4,198,776	27
31	Banque commerc. neuchâteloise, Neuchâtel	8,000,000	7,934,350	3,178,740	146,720	—	168,100	—	10,060	—	14,722	87	8,518,842	87
32	Schaffhauser Kantonalbank Schaffhausen	2,500,000	2,388,500	955,400	321,080	—	476,850	—	14,381	37	25,292	10	1,792,508	47
33	Glarner Kantonalbank, Glarus	2,500,000	2,484,700	993,890	188,605	—	61,900	—	27,916	41	26,971	14	1,819,272	55
34	Solothurner Kantonalbank, Solothurn	5,000,000	4,905,350	1,662,140	518,945	—	418,850	—	62,216	82	45,422	11	3,003,378	93
35	Obwaldner Kantonalbank, Sarnen	1,000,000	979,750	391,900	42,535	—	24,880	—	8,618	87	10,728	29	478,626	63
36	Kantonalbank Schwyz, Schwyz	8,000,000	2,970,500	1,188,240	220,400	—	80,160	—	17,348	54	8,203	09	1,464,881	63
37	Credito Ticinese, Locarno	2,250,000	2,237,600	895,040	26,530	—	65,900	—	4,104	69	38,145	77	1,029,720	46
38	Banque de l'Etat de Fribourg, Fribourg	5,000,000	4,989,700	1,955,880	241,585	—	346,950	—	9,899	70	88,038	59	2,587,648	29
39	Zürger Kantonalbank, Zug	8,000,000	2,952,050	1,180,320	238,680	—	68,400	—	18,762	62	25,878	68	1,522,316	25
40	Banca popolare di Lugano, Lugano	8,000,000	2,993,950	1,197,580	79,510	—	48,850	—	8,684	17	24,431	64	1,354,005	81
41	Basler Kantonalbank, Basel	9,233,500	9,856,500	3,942,500	749,290	—	163,350	—	19,356	72	95,488	20	4,970,036	82
42	Appenzell I.-Rh. Kant.-Bank, Appenzell	1,000,000	996,000	398,400	80,685	—	14,950	—	1,838	25	7,735	14	458,586	89
Stand am 28. November 1903		239,878,500	238,280,800	93,292,320	25,082,550	—	15,727,400	—	2,061,587	74	2,075,765	76	188,269,658	50
Etat au 28 novembre		239,877,950	238,640,250	93,458,100	25,238,280	—	12,484,430	—	1,987,302	66	1,981,387	74	134,977,470	40
Ausgewiesene Zirkulation		4,450	409,450	188,780	155,700	—	3,292,950	—	74,285	08	214,428	02	3,262,188	10
Circulation accusée		Fr. 233,230,800	—		Noten in Händen Dritter	Fr. 215,441,810	—		Gold — Or . . .	Fr. 107,887,600	—		Silber — Argent	10,587,300
* Wovon in Abschnitten von . . .		Fr. 1600	Fr. 14,313,000	Noten in Kassa der Banken u. bei der Abrechnungsstelle in Conto B . . .	17,788,990	—		Gesetzliche Barschaft . . .	118,874,900	—		Gesetzl. Barschaft . . .	Fr. 118,874,900	
* Dont en coupures de . . .		500	29,466,000	Billets chez les banques et à la chambre de compensation en compte B	—	—		Ungedekte Zirkulation	Fr. 97,068,910	—		Encassee métallique	—	
Stand am 28. November 1903		Fr. 233,230,800	—		Noten in Händen Dritter	Fr. 215,441,810	—		Gold — Or . . .	Fr. 107,887,600	—		Silber — Argent	10,587,300
Etat au 28 novembre		Fr. 233,230,800	—		Noten in Händen Dritter	Fr. 215,441,810	—		Gold — Or . . .	Fr. 107,887,600	—		Silber — Argent	10,587,300

Spezieller Ausweis der schweizerischen Emissionsbanken mit beschränktem Geschäftsbetrieb.
Etat spécial des banques d'émission suisses avec opérations restreintes.

(Artikel 15 und 16 des Gesetzes.) Vom 5. Dezember 1903. — Du 5 décembre 1903. (Articles 15 et 16 de la loi.)

Nr.	Firma Raison sociale	Noten-Emission	Notendeckung nach Art. 15 des Gesetzes — Couverture suivant l'article 15 de la loi		Inert 4 Monaten fällige — Echéant dans les 4 mois			Total
			Noten and. Banken in Kassa u. d. d. Abrechnungsstelle, Conto B	Uebrigere kurzfristige dispon. Guthaben	Schweizer Wechsel	Ausland-Wechsel	Lombard-Wechsel	
5	Bank in St. Gallen	18,000,000	489,747. 88	—	6,999,612. 48	2,441,892. 65	3,670,548. 50	13,581,901. 68
14	Banque du Commerce, à Genève	23,100,000	1,286,720. 81	—	8,285,921. 15	3,353,115. 25	1,223,200	15,848,956. 71
17	Bank in Basel	24,000,000	1,438,900. 78	—	10,018,180. 86	8,390,657. 10	8,620,091. 60	28,512,779. 78
31	Banque commerciale neuchâteloise	8,000,000	178,160. —	—	8,298,549. 18	1,099,778. 50	728,555. —	8,299,542. 68
	Stand am 28. November 1903	78,100,000	3,423,528. 97	—	31,543,713. 11	10,385,243. 70	14,237,398. —	81,243,980. 78
	Etat au 28 novembre	78,200,000	1,773,682. 13	—	31,810,890. 08	10,348,438. 08	14,875,395. —	69,558,800. 29
		100,000	1,650,446. 84	—	286,323. 03	58,189. 38	142,000. —	1,683,580. 49

Aktiven — Actif

Passiven — Passif

Nr.	Firma Raison sociale	Gesetzliche Barschaft	Notendeckung n. Art. 15 d. Gesetzes	Uebrigere kurzfristige dispon. Guthaben	Total	Noten-Zirkulation	In Hängel. 8 Tagen zahlbare Schulden	Wechsel-Schulden	Total
5	Bank in St. Gallen	7,318,855. —	19,581,601. 88	182,836. 29	21,583,293. 95	17,970,850	629,412. 47	—	18,499,762. 47
14	Banque du Commerce, à Genève	10,078,420. —	15,848,956. 71	1,029,862. 19	26,957,238. 90	22,593,060	1,867,898. 40	—	28,956,948. 40
17	Bank in Basel	10,755,960. —	28,512,779. 78	797,213. 49	39,065,952. 95	28,311,960	5,223,994. 16	—	29,540,944. 16
31	Banque commerciale neuchâteloise	8,320,480. —	8,299,542. 68	66,111. 06	11,676,133. 74	7,984,850	610,378. 85	—	8,245,028. 55
	Stand am 28. November 1903	31,978,685. —	61,242,880. 78	2,095,618. 03	95,367,183. 81	72,014,700	8,198,958. 87	—	80,213,658. 87
	Etat au 28 novembre	32,118,670. —	59,558,800. 29	2,048,799. 82	94,824,769. 61	72,177,950	9,488,004. 37	—	81,665,954. 37
		445,975. —	1,386,580. 49	812,998. 29	4,227,619. 20	188,160	1,288,021. 00	—	4,443,719. 20

5. Dezember 1903. — Offizieller Diskontsatz der schweizerischen Emissionsbanken: 4 1/2 %, gültig seit 21. Oktober 1903.
 5 décembre 1903. — Taux d'escompte officiel des banques d'émission suisses: 4 1/2 %, valable depuis le 21 octobre 1903.

Eidg. Amt für geistiges Eigentum. — Bureau fédéral de la propriété intellectuelle.

Marken. — Marques.

Eintragungen. — Enregistrements.

Nr. 16630. — 5. Dezember 1903, 8 Uhr.

Jacob Leemann, Fabrikant,
Bäterschen-Elsau (Schweiz).



Zündholz.

Nr. 16631. — 5 décembre 1903, 8 h.

L. A. & J. Ditesheim, fabricants,
Chaux-de-Fonds (Suisse).



Montres, parties de montres et étuis.

Nr. 16632. — 5. Dezember 1903, 8 Uhr.

Graaff & Co, G. m. b. H., Fabrik,
Berlin (Deutschland).

Feuerlöschspritzen, einschliesslich Dampfspritzen, Löschgrünne, Ex-
tinkteure, Löschbomben, Fahrzeuge für Feuerlöschzwecke, Annihila-
toren, Saug- und Druck- sowie Handpumpen, Leitern, auch fahrbare,

Seile, Sprungtücher, Hakengeräte, insbesondere Feuerhaken zum
Einreissen, Rauchhelme, Rauchschutzvorrichtungen, Feuerschutz-
anzüge, Feuerhähne, Schläuche und Schlauchvorrichtungen, Schlauch-
behälter, auch fahrbare, Hydranten, Aeste, Feuerwehrlöhne, Feuer-
wehruniformen, Feueralarm, Fackeln, Hydrantenrohre, Saug-
apparate für Wassereinnahme, Eimer, Mullen, Signalpfeifen, Signal-
hörner, Ledergurte, Pferdegeschirre, Signalarme bei Feuerwehrgesellen,
Laternen, Feuerpatschen, Wassertonnen, auch fahrbare.

Minimax

Nr. 16633. — 9 novembre 1903, 8 h.

Emile Quartier fils, fabricant,
Brenets (Suisse).

OBSERVATORUL
C.F.R.



Montres, parties détachées de montres
et leurs étuis.

Nr. 16634. — 28 novembre 1903, 4 h.

PetitPierre fils & Co, fabricants,
Neuchâtel (Suisse).



Fusée projetant des prospectus-reclame.

Nichtamtlicher Teil — Partie non officielle
Offizielle und private Diskontosätze.

Mitgeteilt von der Kantonalbank Bern.

(Der Privat- resp. Marktsatz ist der Nehmersatz erster Banken für langfristige Accepte.)

1903	Schweiz		Belgien		Deutschland		Holland		Malland		London		Paris		Wien		St. Petersburg		New-York on call
	Offiz. Satz	Privat-Satz	Offiz. Satz	Markt-Satz	Offiz. Satz	Privat-Satz	Offiz. Satz	Markt-Satz	Offiz. Satz	Markt-Satz	Offiz. Satz	Markt-Satz	Offiz. Satz	Markt-Satz	Offiz. Satz	Markt-Satz	Offiz. Satz	Markt-Satz	
3. Oktober	4	3 1/2 - 3/4	4	3 1/2	4	3 1/2	3 1/2	3 1/2	5	4 1/4	4	3 1/2 - 1/4	3	2 1/2	3 1/2	3 1/2	4 1/2	5 - 5 1/2	2 1/2
10. "	4	3 1/2 - 3/4	4	3 1/2	4	3 1/2	3 1/2	3 1/2	5	4 1/4	4	3 1/2 - 1/4	3	2 1/2	3 1/2	3 1/2	4 1/2	5 - 5 1/2	2 1/2
17. "	4	3 1/2	4	3 1/2	4	3 1/2	3 1/2	3 1/2	5	4 1/4	4	3 1/2 - 3/4	3	2 1/2	3 1/2	3 1/2	4 1/2	5 - 5 1/2	2 1/2
24. "	4 1/2	4	4	3 1/2	4	3 1/2	3 1/2	3 1/2	5	4 1/4	4	3 1/2 - 3/4	3	2 1/2	3 1/2	3 1/2	4 1/2	5 - 5 1/2	2 1/2
31. "	4 1/2	4	4	3 1/2	4	3 1/2	3 1/2	3 1/2	5	4 1/4	4	3 1/2 - 1/4	3	2 1/2	3 1/2	3 1/2	4 1/2	5 - 5 1/2	2 1/2
7. November	4 1/2	4	4	3 1/2	4	3 1/2	3 1/2	3 1/2	5	4 1/4	4	3 1/2 - 1/4	3	2 1/2	3 1/2	3 1/2	4 1/2	5 - 5 1/2	2 1/2
14. "	4 1/2	3 1/2	4	3 1/2	4	3 1/2	3 1/2	3 1/2	5	4 1/4	4	3 1/2 - 1/4	3	2 1/2	3 1/2	3 1/2	4 1/2	5 - 5 1/2	2 1/2
21. "	4 1/2	3 1/2	4	3 1/2	4	3 1/2	3 1/2	3 1/2	5	4 1/4	4	3 1/2 - 1/4	3	2 1/2	3 1/2	3 1/2	4 1/2	5 - 5 1/2	2 1/2
25. "	4 1/2	3 1/2	4	3 1/2	4	3 1/2	3 1/2	3 1/2	5	4 1/4	4	3 1/2 - 1/4	3	2 1/2	3 1/2	3 1/2	4 1/2	5 - 5 1/2	2 1/2
5. Dezember	4 1/2	3 1/2	4	3 1/2	4	3 1/2	3 1/2	3 1/2	5	4 1/4	4	3 1/2 - 1/4	3	2 1/2	3 1/2	3 1/2	4 1/2	5 - 5 1/2	2 1/2

* Für dreimonatliche Papiere.

Schweizerische Handelsgerichte.

Als Begründung ihres Vorentwurfes einer Handelsgerichtsordnung hat die kantonale bernische Handels- und Gewerkekammer in einer besonderen Broschüre die mit den Handelsgerichten im In- und Ausland gemachten Erfahrungen zusammengestellt. Der Reihe nach werden erörtert die französischen und die deutschen Handelsgerichte, die schweizerischen Handelsgerichte im 17., 18. und 19. Jahrhundert. Die guten Erfahrungen der Zürcher Einrichtung, wiewohl der Kanton Aargau sich anschloss, erfahren eine gründliche Erörterung. Sodann werden die bernischen Verfassungsratsdebatten des 19. Jahrhunderts und die verfassungsmässigen Garantien dargelegt, wie die vielen Petitionen des bernischen Vereins für Handel und Industrie. Ueber die gegenwärtig in der Schweiz bestehenden Handelsgerichte ist der Schrift zu entnehmen, dass in Genf heute das Gerichtsorganisationsgesetz von 1891 gilt. Danach ist das Handelsgericht kein eigenes Gericht mehr, sondern eine Kammer des tribunal de première instance, bestehend aus einem Richter als Präsident und zwei Kaufleuten, mit Kompetenz, ausser in Konkursachen, betr. handelsrechtliche Klagen gegen im Handelsregister eingetragene Personen, mit Appellationsrecht. Doch sollen die Erfahrungen nicht so günstig sein, wie man sie erhoffte, als man 1891 die Einrichtung des eigentlichen nur aus Kaufleuten bestehenden Handelsgerichts aufhob.

Tessin hat an Stelle eines Handelsgerichts den Begriff besonderer Handelssachen mit abgekürztem Verfahren eingeführt.

Der Kanton Zürich verstand es, gesetzeskundige Rechtsprechung mit starkem kaufmännischem Einfluss zu paaren, das Gewicht beider Elemente (französische und deutsche Errungenschaft) zu steigern und damit deren stabiles Gleichgewicht zu slohern. Dieser glückliche Wurf von 1866 reizte zur Nachahmung.

Die Verfassung von Thurgau bestimmt (1869, Art. 52):
«Veränderungen betreffend die Zahl und Organisation der Gerichte, sowie die Bildung eines oder mehrerer Handels- und Fachgerichte bleiben der Gesetzgebung vorbehalten. Dasselbe ist angewiesen, auf ein die materielle Rechtssicherheit, Wohlfeilheit und rasche Erledigung garantierendes Prozessverfahren hinzuwirken.»

Diejenige von Luzern (1875, § 82, abgeändert 1890):
«Der Gesetzgebung bleibt überlassen, für gewerbliche Streitsachen ein oder mehrere gewerbliche Schiedsgerichte und für kommerzielle Rechtsfälle ein Handelsgericht aufzustellen und dessen Wahlart, Zusammensetzung und Kompetenz zu bestimmen.»

Ausgeführt haben diese beiden Kantone diese Bestimmungen noch nicht, ersterer wohl deshalb, weil es ihm gelang, sich die sonstigen Vorteile jedes Verfassungsentwurfs zu erlangen.

Aargau dagegen übernahm 1887 die Zürcher Errungenschaft, nachdem schon das Verfassungsgesetz von 1870 einen solchen Vorbehalt gemacht und die 1885er Verfassung (Art. 60) vorgeschrieben hatte: «Die Rechtspflege in Handels-, Gewerbe- und Flurverhältnissen soll besonders geordnet werden.» Gewerbegerichte führte es bisher nicht ein, wohl aber seit 1875 Flurkommissionen.

Verchiedenes — Divers.

Textilindustrie. Ueber dem Geschäftsgang in der Textilindustrie schreitet der Arbeitsmarkt unter dem 1. Dezember: Der Geschäftsgang in den verschiedenen Branchen und Bezirken des Textilgewerbes ist augenblicklich recht ungleichartig. Wenn auch im allgemeinen der Stand

der Beschäftigung noch zu keinen grösseren Entlassungen und regelmässigen Feierschichten nötig, so gibt es doch Branchen und Bezirke, in denen die bisherige Arbeiterzahl nicht mehr voll beschäftigt werden kann. Vor allem gilt dies vom Seidengewerbe und von der Posamentenbranche. In Berlin, wo einige tausend Arbeitskräfte in der Posamentenbranche beschäftigt sind, gibt es augenblicklich recht wenig zu tun. Die Posamentenbranche in Berlin arbeitet für Möbelgeschäfte, Damen- und Militärkonfektion. Für die Möbelgeschäfte gibt es in der Hauptsache nur anlässlich der Umzugstermine im April und Oktober viel zu tun, es ist darum jetzt stille Zeit. Aber auch das Geschäft für die Damenkonfektion geht sehr schlecht; es werden vielfach nur halbe oder dreiviertel Tage gearbeitet. Entlassungen selbst finden nicht statt, da sonst beim Wiederbeginn der Saison, der in den Januar fällt, ein Mangel an Arbeitskräften eintreten könnte. In den Bezirken der Tuchindustrie hat die Beschäftigung gleichfalls nachgelassen. In Kotbus kommt es öfter vor, dass die Arbeiter einige Stunden, manchmal auch Tage felerl müssen; Neueinstellungen finden nicht statt, da im ganzen Jahr nur etwa 40 Webstühle neu angeschafft wurden. Die Zahl der Arbeitslosen ist noch gering und beträgt erst 1% der Beschäftigten.

Von sächsischen Bezirken klagt namentlich Meerane über eine Abnahme des Beschäftigungsgrades. Bei einer Arbeiterzahl von 3800 beträgt die Zahl der Arbeitslosen schon etwa 200. In den Appreturen und Färbereien wird verkürzt gearbeitet, in anderen Betrieben finden auch Entlassungen statt. Demgegenüber muss allerdings hervorgehoben werden, dass einige wenige Fabriken Arbeitskräfte noch immer einstellen. Die Abnahme des Beschäftigungsgrades in der gegenwärtigen Zeit ist um so heuchenswerter, als die Zeit von September bis Februar als Saison zu gelten hat. Nach der am 10. Januar dieses Jahres abgeschlossenen Tarifvereinbarung beträgt die tägliche Arbeitszeit bei den Webern 10 Stunden. Die augenblicklichen Lohnverhältnisse werden dadurch gekennzeichnet, dass als regelmässiger Wochenverdienst 10—11 Mk. angegeben werden. Auch im elässischen Textilgewerbe ist der Geschäftsgang ungünstiger geworden. In Mülhausen arbeiten von 20,000 Personen etwa 4000 verkürzt, indem sie alle 14 Tage einen Arbeitstag auslassen müssen. Wegen Mangels an Aufträgen werden auch Entlassungen befürchtet. Die Arbeitszeit beträgt in den Kammgarnspinnereien 10 1/2, in den Baumwollspinnereien und Webern 11 Stunden. Der tägliche Verdienst beträgt in der Kammgarnbranche für Spinner 4,50, für Ansetzer 3, für Weber 3—4 Mk., in der Baumwollbranche für Spinner 4 und für Ansetzer 2,50 Mk.

Die Krise in der englischen Baumwollindustrie hat in den Reihen der Textilarbeiter grosse Arbeitslosigkeit gebracht. Nur etwa 32% der Arbeitskräfte waren in den Spinnereien während des Monats September voll beschäftigt, während dieser Prozentsatz im Jahre zuvor 82 betrug. Von den Webern waren gar nur 22% voll beschäftigt gegen 79 im Jahre 1902. Die Not und das Elend in Lancashire, Burnley, Bury, Rochdale, Oldham, Bolton, Glossop, Ashton-under-Lyne und Macclesfield ist so gross, dass ausserordentliche Massnahmen getroffen werden müssen, um die Arbeiterbevölkerung notdürftig über Wasser zu halten. Die Zahl der Püssers in Bolton, Bury, Rochdale, Oldham und Wigan betrug an einem Tage im September nicht weniger als 16,630 gegenüber 1493 in der entsprechenden Zeit des Jahres 1902. Vor allem sind es die englischen Gewerkschaften, die den nothleidenden Textilarbeitern erhebliche Unterstützungen zukommen lassen. So hat die Weberorganisation in Burnley für ihre arbeitslosen Mitglieder 5500, die zwei Webergewerkschaften in Blackburn 8000 und die

Spinnereien von Oldham 25,000 Pfund Sterling als besondere Unterstützung bewilligt.

— **Stimmberichtigte in Genf.** Das kantonale statistische Bureau hat auf den 30. März dieses Jahres an stimmberechtigten Bürgern ermittelt: 14,810 Genfer und 9429 sonstige Schweizer, das sind in Summa 24,239. Die Zunahme entfällt nicht auf das platte Land, sondern auf das Stadtgebiet. Der Anteil der nicht genferischen Schweizer ist in allmählicher Steigerung begriffen und beträgt 38,9% gegen 38,5% im Vorjahr und 37,9% vor 6 Jahren. Man kann annehmen, dass etwa 3500 Wähler deutscher Sprache sind.

Während des Jahres 1. April 1902 bis 31. März 1903 wurden 399 stimmberichtigte Bürger durch Naturalisation gewonnen, nämlich 228 Schweizer (104 im Vorjahr) infolge des neuen Gesetzes über Einbürgerung, und 171 Ausländer (202 im Vorjahr), 91 Franzosen, 32 Deutsche, 32 Italiener, 7 Oesterreicher resp. Ungarn, 4 Russen und je 1 Belgier, Rumäne, Armenier, Türke und Amerikaner.

Einnahmen der eidg. Zollverwaltung. — Recettes de l'administration fédérale des douanes.

Monat	1902	1903	Mehrerinnahme Augmentation	Mindererinnahme Diminution	Mois
	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	
Januar	8,044,687.87	8,190,121.09	145,433.22	—	Janvier
Februar	3,415,279.80	3,764,111.50	348,832.20	—	Février
März	4,166,444.08	4,575,965.88	409,521.80	—	Mars
April	4,286,168.01	4,577,758.26	291,586.25	—	Avril
Mai	4,258,124.76	4,644,511.98	386,387.22	—	Mai
Juni	4,043,488.73	4,321,206.19	277,722.46	—	Juin
Juli	4,149,437.75	4,488,328.87	338,890.93	—	Juillet
August	4,147,215.95	4,940,184.14	792,968.19	—	Août
September	4,251,729.58	4,095,948.59	—	155,782.99	Septembre
Oktober	5,024,489.88	4,972,089.01	—	52,500.83	Octobre
November	4,341,714.58	4,388,106.34	—	46,391.76	Novembre
Dezember	5,274,704.88	—	—	—	Décembre
Total	50,408,430.83	47,918,824.65	2,779,596.20	—	Total
Januar-Oktober 1902 Fr. 45,183,726.45.					

Annoncen-Pacht:
Rudolf Mosse, Zürich, Bern etc.

Privat-Anzeigen. — Annonces non officielles.

Régie des annonces:
Rodolphe Mosse, Zürich, Bern, etc.

Russisch-Schweizerische Aktiengesellschaft Oerlikon, Oerlikon b. Zürich.

Einladung an die Herren Aktionäre zur
ordentlichen Generalversammlung
auf

Dienstag, den 22. Dezember 1903, vormittags 11 Uhr,
im Verwaltungsgebäude in Oerlikon.

Die Verhandlungsgegenstände sind:

- 1) Abnahme der Rechnung über das verlossene Geschäftsjahr. Verlesen des Berichtes der Kontrollstelle und Décharge-Erteilung an die Verwaltung.
- 2) Mitteilung betreffend Austritt von zwei Mitgliedern der Verwaltung und Ersatzwahlen.
- 3) Wahl der Rechnungsrevisoren für das laufende Geschäftsjahr. Rechnung und Revisionsbericht liegen zur Einsicht der Herren Aktionäre von heute an in unserem Bureau in Oerlikon auf.

Oerlikon, den 1. Dezember 1903.

Namens der Verwaltung,

Der Präsident:

P. E. Huber.

(2353.)

Fourniture de pain, viande et fourrages.

Les fournitures suivantes destinées aux écoles et cours militaires en 1904 sont mises au concours, savoir sur les places d'armes de:

- a. Berne et Thoune: pain et viande.
- b. Aarau et Zurich: pain, viande, foin et paille.
- c. Bellinzona et Liestal: pain, viande, avoine, foin et paille.

Pour les places d'armes de Berne et de Thoune il sera passé en même temps qu'un contrat de fourniture de pain un contrat pour la panification de la farine; outre le prix du pain le soumissionnaire indiquera en conséquence le prix qu'il exige pour la panification.

Les intéressés peuvent se procurer les prescriptions du 15 décembre 1903 pour ces fournitures auprès de l'office soussigné, auquel les offres doivent être adressées sous pli cacheté, affranchi et muni de la souscription: «Soumission pour pain, viande ou fourrages» d'ici au 18 décembre 1903.

Commissariat central des guerres.

Berne, le 1^{er} décembre 1903.

(2353.)

Schweizerischer Bankverein

Basel — Zürich — St. Gallen — London.

Einbezahltes Aktienkapital Fr. 40,000,000. — Reserve Fr. 10,000,000.

Gewährung von Konto-Korrent Krediten, gedeckt und ungedeckt.
Vorschüsse gegen Hinterlage couranter Wertpapiere.

Annahme von Geldern zur Verzinsung in laufender Rechnung oder in Check-Konto.

An- und Verkauf von Wertpapieren. — Kapitalanlagen.
Vermögensverwaltungen.

Aufbewahrung von Wertsachen in offenen und verschlossenen Dépôts.
Vermietung von Tresorabteilungen in bestingerichteten Stahlkammern.
Diskontierung und Inkasso von Wechseln auf das In- und Ausland.
Ankauf und Abgabe von Wechseln, Checks und Auszahlungen, sowie
Ausstellung von Kreditbriefen auf alle Hauptplätze des Kontinents und der überseeischen Länder.

An- und Verkauf fremder Noten und Geldsorten.

Ausgabe von eigenen Obligationen, auf den Namen oder auf den Inhaber, in Beträgen von Fr. 500 an, auf 3—5 Jahre fest, zu 3 $\frac{1}{4}$ % verzinslich, oder $\frac{1}{2}$ % Jahr fest, nachher auf 6 Monate kündbar, zu 3 $\frac{1}{2}$ % verzinslich.

[1126]

Die Direktion.

Bevormundung.

Gemäss § 3, lit. d des luzernischen Vormundschaftsgesetzes ist unterm 10. September 1903 unter Vormundschaft gestellt worden: **Felder, Siegfried, Uhrenmacher, von Escholzmatt, wohnhaft in Schüpfheim.**

Escholzmatt, den 1. Dezember 1903.

Namens des Gemeinderates,

Der Präsident: **J. Glanzmann.**

Der Schreiber: **Emil Studer.**

(2382)

Schweizerische Volksbank, Winterthur.

Kündigung von Obligationen.

Wir kündigen hiemit unsere bis zum 31. Dezember 1900 ausgegebenen

4% und 4 $\frac{1}{4}$ % Obligationen

zur Rückzahlung auf folgende Termine:

Auf Ende November 1903:

Nummern: 70307, 81498 bis 81510, 81590 bis 81674, 82316 bis 82351, 83596 bis 83636.

Auf Ende Januar 1904:

Nummern: 57314 bis 57314, 70080, 70308 bis 70315, 81511 bis 81524, 82352 bis 82514, 83637 bis 83719, 85436 bis 85610, 85636 bis 85640.

Auf Ende März 1904:

Nummern: 57261 bis 57263, 57315 bis 57342, 70081 bis 70084, 70316 bis 70318, 83720 bis 83785, 85611 bis 85635, 85641 bis 85685, 87031 bis 87052, 87131 bis 87487.

Nach Ablauf der Kündigungsfrist hört die Verzinsung auf.

Den Inhabern offerieren wir den Umtausch in

3 $\frac{3}{4}$ % Obligationen al pari,

mit Halbjahres-Coupons, gegenseitig auf drei Jahre fest, und erklären uns bereit, die gekündeten Titel schon von heute an, mit Zinsvergütung bis zum Verfalltag, zu konvertieren. (1849.)

Winterthur, den 31. August 1903.

Die Direktion.

Sanatorium Schloss Hard A. G.

EINLADUNG

zur ausserordentlichen Generalversammlung.

Die tit. Aktionäre unserer Gesellschaft werden hiermit zu der
Samstag, den 19. Dezember 1903, nachmittags 2 Uhr, im Hotel Adler
zu **Ermatingen** stattfindenden

ausserordentlichen Generalversammlung

eingeladen.

Tagesordnung:

- 1) Konstituierung.
- 2) Protokoll.
- 3) Konstatierung der Zeichnung der von der Generalversammlung vom 1. Mai 1903 beschlossenen Aktien-Emission und der geleisteten Einzahlung.
- 4) Kreditbegehren.
- 5) Bericht über die ausgeführten Bauten.

Die Herren Aktionäre werden höflich ersucht, der Versammlung beizuwohnen oder sich vertreten zu lassen.

Schloss Hard, den 2. Dezember 1903.

Der Verwaltungsrat.

Union ouvrière Abbaye-Vallorbe à l'Abbaye.

Manufacture de limes en tous genres.

L'assemblée générale ordinaire des actionnaires aura lieu le samedi, 26 décembre 1903, à 1 heure du jour, à l'Hôtel de Ville de l'Abbaye.

Ordre du jour statutaire.

Le conseil d'administration.

(2885.)

Beneficium inventarii.

Für den verstorbenen **Luigi Ferri, Maurermeister und Bauunternehmer** und Besitzer der Villa «Schönthal» in Engelberg, ist das Beneficium inventarii bewilligt.

Datum der Bewilligung: 2. Dezember.

Eingaben sind bis **15. Januar 1904** an das Konkursamt Engelberg zu richten. (2386.)